

Distr.
GENERAL

A/47/663
S/24801
12 November 1992
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



مجلس الأمن

السنة السابعة والأربعون

الجمعية العامة

الدورة السابعة والأربعون

البند ٦٩ من جدول الأعمال

استعراض تنفيذ الإعلان الخاص

بتعزيز الأمن الدولي

رسالة مؤرخة في ١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ موجهة الى
الأمين العام من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة
ليوغوسلافيا لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل طيه نص رسالة موجهة إليكم من صاحب السعادة السيد ميلان بانيتش رئيس
وزراء جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (انظر المرفق) .

وسأغدو ممتنا لو اتخذتم اللازم نحو تعميم هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما وثيقة من وثائق الجمعية
العامة في إطار البند ٦٩ من جدول الأعمال ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) دراغومير جوكيتش

القائم بالأعمال بالنيابة

المرفق

رسالة مؤرخة في ١١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ موجهة
الى الأمين العام من رئيس وزراء يوغوسلافيا

يتعيّن عليّ أن أبلغكم بأن الحالة يشتد تفاقمها ولا سيما في ميدان القتال في الهرسك رغم ما وصلكم انتم والفريق ساتش نامبيار والرئيس تودجمان يومي ٢٣ و ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ من تحذيرات بشأن مسلّك أفراد الجيش والشرطة التابعين لجمهورية كرواتيا .

ومن ثم فقد حدث يوم ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ نحو الساعة ٢٠/٤٥ ويوم ٩ تشرين الثاني/نوفمبر نحو الساعة ١١/٠٠ أن انتهكت طائرة مجهولة المصدر المجال الجوي لجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية فوق بحر الادرياتيک جنوب غرب ميناء بار .

وفي ٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ شنت القوات الكرواتية عددا من الهجمات الشديدة على مواقع الجيش الصربي في الهرسك وبخاصة في الاتجاهات التالية : كابلجينا - ستولاتش - ليوبنيجي ، وموستار نيفيسنيي ، ودوبروفنيك - تريبييني . وقد أحرق أثناء الهجمات عدد من القرى الصربية في إقليم ستولاتش وتريبييني .

وواصلت القوات الكرواتية هجماتها العنيفة يوم ٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ في اتجاه دوبرفنيك - بلات - تريبييني ، وكونافاي - تريبييني مما أوقع بالقرى الصربية قدرا كبيرا من الضرر المادي والدمار .

وبالنظر الى أن هذه الأفعال وما يماثلها لا يمكن التسامح فيها بأي شكل فإنني أود أن أناشدكم أن تستخدموا نفوذكم لمنع وقوع المزيد من الانتهاك للمجال الجوي لجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية ولمنع العدوان على أراضي الهرسك من جانب جمهورية كرواتيا . وأود أيضا أن تتكرموا بإبلاغ الفريق ساتش نابيار بهذا الشأن .

(توقيع) ميلان بانيتش
